

EVOLVE LINE

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Należy poinformować producenta i kompetentne władze danego Kraju członkowskiego o każdym poważnym wypadku związanym z wyrobem medycznym naszej produkcji.

Orice accident grav produs, privor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autorității competente în statul membru pe teritoriul căruia își are sediul utilizatorul.

Alle ernstige ongelukken die zich in verband met het door ons geleverde medische hulpmiddel voordoen, moeten gemeld worden aan de fabrikant en aan de bevoegde instantie van de lidstaat waar u gevestigd bent.

Je treba nahlásit jakoukoli vážnou nehodu, ke které došlo v souvislosti s námi dodávaným zdravotnickým prostředkem, výrobcí a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém máte sídlo.

Potrebno je prijaviti svaku ozbiljnu nezgodu koja se dogodila u vezi s isporučenim medicinskim proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazi.

Det är nödvändigt att meddela tillverkaren och de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten, om alla allvarliga olyckor som inträffat i samband med den medicintekniska utrustning som levererats av oss.

Всички сериозни инциденти, които са настъпили във връзка с доставеното от нас медицинско изделие, трябва да се сигнализират на производителя и на компетентния орган на държавата членка, в която производителят е установен.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

يجب الإبلاغ فوراً عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالجهاز الطبي الذي زدونا به إلى الجهة الصانعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقع فيها.

REF

49550 - 49551 - 49552 - 49553 - 49554 - 49555
49556 - 49563 - 49564 - 49567 - 49568 - 49569
49570 - 49574 - 49575 - 49578

MD



Gima S.p.A.

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
Made in China



Αγαπητοί πελάτες, σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το καρδιολογικό στηθοσκόπιο Gima. Διαβάστε πλήρως και με προσοχή το παρόν εγχειρίδιο προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν και ακολουθήστε τις οδηγίες.

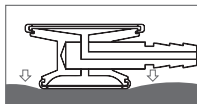
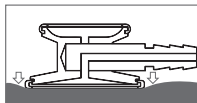
Σύγχρονο στηθοσκόπιο

1. Υψηλή ακουστική ευαισθησία
2. Παλλόμενο διάφραγμα για παρακολούθηση χαμηλών και υψηλών συχνοτήτων
3. Κώδωνας σε συνδυασμό χρωμάτων με δακτύλιο που δεν παγώνει τον ασθενή
4. Όμορφος και ανθεκτικός σχεδιασμός
5. Μαλακές ελιές ακουστικών

Αλλαγή των Συχνοτήτων Χρησιμοποιώντας το Παλλόμενο Διάφραγμα

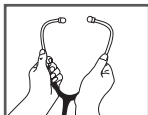
Το στηθοσκόπιο Gima διαθέτει παλλόμενο διάφραγμα που σας δίνει τη δυνατότητα να ακούτε τόσο τους ήχους χαμηλής συχνότητας όσο και εκείνους υψηλής συχνότητας χωρίς να γυρίζετε τον κώδωνα.

Για να ακούσετε τους ήχους χαμηλής και υψηλής συχνότητας χωρίς να αφαιρέσετε και να γυρίσετε από την άλλη πλευρά τον κώδωνα, απλώς ασκήστε εναλλάξ ελαφριά και σταθερή πίεση πάνω στο παλλόμενο διάφραγμα.

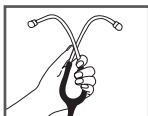


Προσαρμογή των Ακουστικών


1. Το στηθοσκόπιο Gima διαθέτει άνετες ελιές ακουστικών. Έχουν σχεδιαστεί έτσι ώστε να προσαρμόζονται στο κανάλι του αυτιού μπλοκάροντας τους εξωτερικούς θορύβους. Οι ελιές είναι στερεωμένες επάνω στα ακουστικά για ασφαλή σύνδεση.
2. Για να μειώσετε την τάση του ελατηρίου, πιάστε τους σωλήνες των ακουστικών στο σημείο του τόξου και τραβήξτε ελαφρώς προς τα έξω όπως φαίνεται στην Εικ. 1.
3. Για να αυξήσετε την τάση του ελατηρίου, πιέστε ταυτόχρονα τους σωλήνες των ακουστικών όπως φαίνεται στην Εικ. 2.
4. Όταν οι ελιές των ακουστικών είναι στα αυτιά σας, οι σωλήνες των ακουστικών θα πρέπει να είναι στραμμένοι προς τα μπροστά όπως φαίνεται στην Εικ. 3. Η μη σωστή τοποθέτηση των ακουστικών του στηθοσκοπίου μπορεί να οδηγήσει σε ανεπαρκή ακουστική σφράγιση, και σε ορισμένες περιπτώσεις, πλήρη απόφαξη του ήχου.



Εικ. 1



Εικ. 2

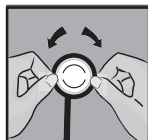
 Βεβαιωθείτε ότι οι σωλήνες των ακουστικών είναι στραμμένοι ελαφρώς προς τα μπροστά μέσα στο κανάλι του αυτιού.

Αφαίρεση του Διαφράγματος και Καθαρισμός του Κώδωνα

Με την πλευρά του διαφράγματος προς τα επάνω, πιάστε τον δακτύλιο με τους αντίχειρες και τους δείκτες και των δύο χεριών και κυλίστε τον δακτύλιο βγάζοντάς τον από το περίγραμμα του κώδωνα. Αφαιρέστε το διάφραγμα από τον δακτύλιο και καθαρίστε τα διάφορα μέρη με νερό και σαπούνι ή σκουπίστε με οινόπνευμα. Μπορείτε να καθαρίσετε τις επιφάνειες του κώδωνα με οινόπνευμα ή νερό και σαπούνι. Στεγνώστε καλά όλα τα μέρη και τις επιφάνειες προτού τα επανασυνδέσετε.



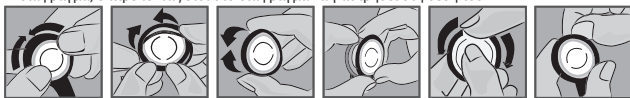
Εικ. 3



Συναρμολόγηση και Αντικατάσταση του Παλλόμενου Διαφράγματος

1. Χρησιμοποιώντας την άκρη του δακτύλου σας, βάλτε μια μικρή ποσότητα πούδρας ταλκ στην εσωτερική επιφάνεια του εύκαμπτου άκρου του διαφράγματος. Αυτό θα διευκολύνει τη συναρμολόγηση και θα διατηρήσει ομαλή και αθόρυβη την εναλλαγή των χαμηλών/υψηλών συχνοτήτων. Χτυπήστε ελαφρώς το διάφραγμα με τα δάκτυλά σας για να απομακρύνετε το περισσίο ταλκ.

- Εισάγετε το εύκαμπτο άκρο του διαφράγματος μέσα στην αυλάκωση του δακτυλίου. Ο καλύτερος τρόπος για να το πετύχετε είναι ξεκινώντας με το τμήμα του δακτυλίου που βρίσκεται πάνω από την ευανάγνωστη πλευρά του διαφράγματος.
- Ελέγξτε οπτικά τον δακτύλιο για να επιβεβαιώσετε ότι το εύκαμπτο άκρο έχει μπει ομαλά μέσα στον δακτύλιο. Εάν χρειάζεται, λυγίστε το σύστημα πιέζοντας το άκρο του εξωτερικού δακτυλίου ανάμεσα στον αντίχειρα και τα υπόλοιπα δάκτυλα. Επαναλάβετε τη διαδικασία αυτή αφού περιστρέψετε το στοιχείο κατά ένα τέταρτο.
- Για να συνδέσετε το σύστημα του διαφράγματος στον κώδωνα, τοποθετήστε την αυλάκωση του δακτυλίου (με το διάφραγμα συνδεδεμένο) σε ένα σημείο γύρω από τον κώδωνα και κρατήστε το σταθερό στη θέση αυτή χρησιμοποιώντας τους αντίχειρές σας.
- Κυλίστε αργά τον δακτύλιο γύρω και πάνω από το περίγραμμα του κώδωνα χρησιμοποιώντας και τους δύο αντίχειρες, μετακινώντας τους προς αντίθετη κατεύθυνση γύρω από τον κώδωνα.
- Ελέγξτε οπτικά το περίγραμμα όπου το διάφραγμα ενώνεται με τον δακτύλιο για ομοιόμορφη προσαρμογή. Μπορείτε να κάνετε μικρές προσαρμογές τραβώντας ελαφρώς τον δακτύλιο από το διάφραγμα, επιτρέποντας έτσι στο διάφραγμα να γλιστρήσει στη θέση του.



- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.

Καθαρισμός

Για να αποφύγετε τη συσσώρευση βρωμιάς, αποθηκεύετε πάντα το στηθοσκόπιο μέσα στη συσκευασία του. Μπορείτε να καθαρίσετε την εξωτερική επιφάνεια του οργάνου με ένα βρεγμένο, μαλακό πανί που δεν αφήνει χνούδι. Για απολύμανση, μπορείτε να καθαρίσετε το στηθοσκόπιο με ένα πανί εμποτισμένο με οινόπνευμα.



Μη χρησιμοποιείτε θερμική αποστείρωση ή εμβάπτιση.

Προειδοποίηση

Μη βυθίζετε ποτέ το στηθοσκόπιο μέσα σε υγρό και επιβεβαιώνετε πάντα ότι δεν εισχωρεί υγρό μέσα στο περίβλημα! Δεδομένου ότι το στηθοσκόπιο δεν έχει σχεδιαστεί για επεμβάσεις, αρκεί ένας απλός καθαρισμός ή/και απολύμανση με ένα απολυμαντικό επιφανειών που έχει ως βάση το οινόπνευμα. Μπορείτε να αφαιρέσετε τις ελιές από τους σωλήνες των ακουστικών για διεξοδικό καθαρισμό. Αποφύγετε την ακραία ζέστη και κρύο, τους διαλύτες και τα λάδια.







Φυλάσσετε το προϊόν μακριά από παιδιά.

Χρησιμοποιείτε το προϊόν σε άθικτο δέρμα.

Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.

Συσκευασία και Αποθήκευση

Μια συσκευασία που είναι στιβαρή και ανθεκτική στους κραδασμούς μπορεί να προστατεύσει το προϊόν από τη συμπίεση. Δεν προβλέπονται ειδικές απαιτήσεις αποθήκευσης.

REF	Κωδικός προϊόντος		Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης		Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (ενστάσεις)
LOT	Αριθμός παρτίδας		Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον		Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745
MD	Ιατροτεχνολογικό προϊόν		Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία		Παραγωγός
UDI	Μοναδικό αναγνωριστικό				

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ GIMA

Ισχύει η τυπική εγγύηση B2B της Gima διάρκειας 12 μηνών.